

Vorspeisen & Suppen

Starters, Salads, Soups / Hors-d'oeuvre, salades, soupes

- | | | |
|----|--|---------|
| 1 | Kartoffel-Brot
mit Knoblauchdip oder Kräuterquark
Potatoe-Bread with garlic dip or herbal quark / <i>Pain à la pomme de terre avec aioli ou fromage blanc aux herbes</i> | 5,50 € |
| 2 | Quiche Lorraine am Salatbukett
Tarte mit Speck, Zwiebeln und Eierstich
Tart with bacon, onions and egg custard, salad bouquet
<i>Tarte avec lardons, oignons et Royale, bouquet de salade</i> | 9,90 € |
| 4 | Garnelencocktail
Eismeer-Garnelen mit Ananas in Cocktailsauce
Shrimp-cocktail, shrimps and pineapple in cocktailsauce
<i>Cocktail de crevettes, ananas sauce cocktail</i> | 13,90 € |
| 5 | Gebeizter Lachs mit Kartoffelspalten & Creme Fraiche
Pickled salmon with potato wedges and creme fraiche
<i>Saumon mariné avec quartiers de pommes de terre et crème fraîche</i> | 13,90 € |
| 6 | Gebackene Dippkartoffeln
mit feurigem Ketchup und Aioli zum Dippen
Baked potato wedges, fiery ketchup & aioli for dipping
<i>Quartiers de pommes de terre, ketchup fougueux & aioli pour tremper</i> | 7,50 € |
| 12 | Kartoffelsuppe mit Bratcroutons
Potatoesoup with croutons / <i>Soupe de pommes de terre aux croûtons de pain</i> | 5,50 € |
| 13 | Kartoffelsuppe mit Bockwurstscheiben
Potatoesoup with sausage / <i>Soupe de pommes de terre avec saucisse</i> | 6,50 € |
| 14 | Kartoffelsuppe mit Blutwurst
Potatoesoup with blackpudding-sausage / <i>Soupe de pommes de terre avec boudin noir</i> | 6,50 € |
| 15 | Kartoffelsuppe mit Lachsstreifen
Potatoesoup with salmon-strips / <i>Soupe de pommes de terre avec lamelles de saumon</i> | 7,50 € |
| 16 | Kartoffelsuppe mit Garnelen
Potatoesoup with shrimps / <i>Soupe de pommes de terre avec crevettes</i> | 7,80 € |

Salat / Salad / Salade

- | | | |
|----|---|------------|
| 21 | Salat-Crouton | 8,80 € |
| 22 | mit gerösteten Brotwürfeln
with roasted dices of bread / <i>avec des cubes de pain grillés</i> | XL 11,80 € |
| 23 | Markt-Salat | 11,90 € |
| 24 | mit Schinken-, Käsestreifen u. Cocktaildip
with stripes of ham and cheese, cocktail dip
<i>avec jambon et lamelles de fromage, cocktail dip</i> | XL 15,90 € |
| 25 | Bauernsalat | 12,50 € |
| 26 | mit Paprika, Schafskäse, Zwiebeln, Oliven
with peppers, sheep's cheese, onions, olives
<i>avec poivrons, fêta, oignons, olives</i> | XL 16,50 € |
| 27 | Schnitzel-Salat | 12,50 € |
| 28 | mit panierten Schnitzelstreifen und Knoblauchdip
with deepfried Schnitzelstrips and garlic dip
<i>avec lamelles d'escalope panées et aioli</i> | XL 16,50 € |
| 29 | Kisten-Salat | 12,50 € |
| 30 | mit knusprig gebratener Hähnchenbrust
with crispy baked chickenbreast / <i>avec poitrine de poulet rôti</i> | XL 16,50 € |
| 35 | Salat „Scampi“ | 14,50 € |
| 36 | mit Scampispießchen vom Grill u. Knoblauchdip
with fried shrimpsticks and garlic dip / <i>avec brochette de scampi et sauce à l'ail</i> | XL 19,00 € |

Kinderkarte

Childrens-Menue exclusively for our little guests
Carte pour les enfants uniquement pour des petits

Diese Gerichte servieren wir ausschließlich unseren kleinen Gästen!

- | | | |
|-----|---|--------|
| 252 | Fischers Fritz
Fischstäbchen mit Pommes Rot/Weiß
Fishsticks with french fries and ketchup and mayo
<i>Bâtonnets de poisson panés avec pommes frites rouge/blanc</i> | 7,80 € |
| 253 | Bob der Baumeister
Kleines paniertes Schweineschnitzel mit Pommes Rot/Weiß
small deep fried „Schnitzel“ with french fries and ketchup and mayo
<i>Petit escalope panée avec pommes frites rouge/blanc</i> | 7,80 € |
| 254 | Pippi Langstrumpf
Fleischwürstchen mit Pommes Rot/Weiß
Sausage with french fries and ketchup and mayo
<i>Saucisse viennoise avec pommes frites rouge/blanc</i> | 7,80 € |
| 256 | Nudeln mit Champignonrahmsauce
Noodles with mushroom sauce
<i>Pâtes avec sauce crème aux champignons</i> | 7,80 € |

Für unsere Senioren servieren wir (fast) alle Gerichte
als kleine Portion mit einem Preisabschlag von 2,00 Euro

KARTOFFEL

instagram kartoffelkiste_Trier

facebook Kartoffel-Restaurant Kiste



RESTAURANT

KISTE

Fahrstraße 13–14 · 54290 Trier · Tel. 0651/9790066 · Fax 0651/9914848 · info@kiste-trier.de
Öffnungszeiten täglich von 11.00–23.00 Uhr · Küche durchgehend von 11.30–21.30 Uhr

Bratkartoffeln

- | | | |
|----|--|---------|
| | man muss sie lieben
Fried Potatoes, you gotta love'em
<i>Pommes de terre rissolées, vous aimerez</i> | |
| 42 | mit Bacon und 3 Spiegeleiern
with bacon and 3 fried eggs / <i>avec bacon et 3 oeufs sur le plat</i> | 9,90 € |
| 43 | mit Hausmacher Sülze
serviert mit Sauce Vinaigrette und Zwiebelringen
with homemade brawn served with onions and sauce vinaigrette
<i>avec viande de porc en aspic, sauce vinaigrette et oignons</i> | 12,50 € |
| 45 | mit kaltem Braten und Sauce Remoulade
with roast porc (cold) and sauce tatar / <i>avec rôti de porc (froid) et sauce tartare</i> | 12,50 € |
| 46 | mit Trierer Wurstsalat
(Wurst, Zwiebeln, Gurken, Dressing)
with sausage salad Trier Style (sausage, onions, cucumber)
<i>avec de la salade de saucisse à la tréviroise</i> | 12,50 € |
| 47 | mit gebräuntem Leberkäs und Spiegelei
with Fleischkäse (a german type of meat loaf) and one fried egg
<i>avec terrine de viande et un œuf sur le plat</i> | 13,50 € |

Kartoffelaufläufe

- | | | |
|----|--|---------|
| | frisch aus der Röhre, mit Käsesauce überkrustet
Gratinated potatoes with cheese sauce, right out of the oven
<i>Gratin de pommes de terre sortant juste du four, sauce fromage</i> | |
| 52 | mit Spinat / with spinach / <i>avec épinards</i> | 14,50 € |
| 53 | mit Schinken und Champignons
with ham and mushrooms / <i>avec jambon et champignons</i> | 15,50 € |
| 56 | mit Hackfleisch / with minced meat / <i>avec haché</i> | 16,50 € |
| 58 | mit Lachs und Spinat
with salmon and spinach / <i>avec saumon et épinards</i> | 19,50 € |
| 65 | „Vegan“ mit Champignons, Spinat und Knoblauch
with mushrooms, spinach and garlic / <i>avec champignons, épinards et ail</i> | 16,90 € |

Frisch aus dem Kartoffelofen

- | | | |
|----|--|---------|
| | fresh from the potatoe oven / <i>directement du four aux pommes de terre</i> | |
| 91 | Baked potatoe mit Kräuterquark
with herbal quark / <i>avec fromage blanc aux fines herbes</i> | 7,20 € |
| 92 | Baked potatoe mit Knoblauchdip
with garlic dip / <i>avec sauce aioli</i> | 7,20 € |
| 93 | Baked potatoe mit Kräuterquark am Salatbukett
with herbal quark and salad bouquet
<i>avec fromage blanc aux fines herbes et bouquet de salade</i> | 11,60 € |
| 94 | Baked potatoe mit gebeiztem Lachs u. Kräuterquark
with salmon and herbal quark
<i>avec saumon mariné et fromage blanc aux fines herbes</i> | 15,90 € |

Currywurstestecke

- | | | |
|-----|--|---------|
| | Alle Currywürste XL servieren wir mit Pommes & Mayo
Currywurst with french fries and mayo / <i>Currywurst avec pommes frites et mayo</i> | |
| 361 | Curry 1 „Einsteiger“ beginners / <i>débutants</i> | 10,90 € |
| 362 | Curry 2 „Fortgeschritten“ advanced / <i>avancée</i> | 10,90 € |
| 363 | Curry 3 „Pikant“ spicy / <i>piquant</i> | 10,90 € |
| 364 | Curry 4 „Scharf“ hot / <i>épicé</i> | 10,90 € |
| 366 | Chefs Currywurst
Pikant - mit Paprika, Gurken & Zwiebeln
spicy - with bell pepper, cucumber & onions piquant - <i>avec poivrons, concombre et oignons</i> | 10,90 € |
| | Alle Currywürste auch als vegetarische Variante
Currywurst also vegetarian - <i>Currywurst également végétariennes</i> | +2,00 € |

Spezialitäten des Hauses

- | | | |
|-----|--|------------|
| 72 | Ofenkartoffel „Pikante“
mit Peperoniwurst, Chili-Hackfleisch und Käsesauce überbacken
Baked potatoe "spicy", encrusted with pepperoni, chili mince and cheese sauce
<i>Pomme au four, saucisse pepperoni, chili haché avec sauce au fromage gratinée</i> | 16,50 € |
| 73 | Kisten-Kartoffel
mit Geflügel, Spinat, Knoblauch und Käsesauce überbacken
Kisten - potatoe with poultry, spinach, garlic and gratinated with cheese sauce
<i>Pomme de terre avec poulet, épinards, ail et sauce Mornay gratinée</i> | 17,20 € |
| 77 | Champignonkartoffel
mit Rahmchampignons & Käse überbacken
Champignon Potatoe, gratinated with cream mushroom and cheese
<i>Pomme de terre, champignons à la crème, cuits aufour avec du fromage</i> | 15,20 € |
| 79 | Ofenkartoffel „Scampi“
mit Scampi, Garnelen, Spinat, Knoblauch & Käsesauce gratiniert
Baked potato with scampi, shrimp, spinach, goblin and gratinated with cheese sauce
<i>Pomme de terre au four aux langoustines, crevettes, épinards, goblin gratiné de sauce au fromage</i> | 19,50 € |
| 114 | Pikantes Hacksteak mit Zwiebeln
Bratkartoffeln und Knoblauchdip
Meat Loaf with onions, with fried potatoes and garlic dip
<i>Haché bien relevé avec oignons, pommes de terre rissolées et aioli</i> | 14,50 € |
| 115 | Hacksteak Pfeffer-Teufel
mit zwei pikanten Soßen und Pommes
Meat Loaf with with two spicy sauces and french fries
<i>Haché bien relevé, avec deux sauces épicées et pommes frites</i> | 14,50 € |
| 119 | „Trierer Spießbraten“ frisch aus der Röhre
serviert mit Bratkartoffeln
spit roasted meat (pork), filled with herbs and spices, with fried potatoes
<i>Trierer Spießbraten (rôti de porc à la broche) avec pommes de terre rissolées</i> | 15,50 € |
| 120 | „Trierer Gefüllte“ Kartoffelklöße mit
Hackfleisch gefüllt und mit Käsesauce überbacken, super lecker
Potatoeballs filled with ground meat gratinated with cheese sauce, just delicious
<i>Boulettes de pommes de terre farcies de haché, sauce Mornay, très bon</i> | 16,20 € |
| 121 | Kartoffel-Spinat-Klöße
mit Champignons, Knoblauch, Käsesauce überbacken
Potato dumplings filled with spinach, baked with mushrooms, garlic and cheese sauce
<i>Boulettes de pommes de terre aux épinards, cuites au four avec champignons/sauce mornay</i> | 16,20 € |
| 122 | Poularde auf Pariser Art
paniert, mit Pfeffersauce und Pommes Frites
Poulard with peppersauce and french fries
<i>Poularde panée avec sauce au poivre et pommes frites</i> | 17,50 € |
| 123 | Kisten-Teller
Schweinefilets mit Rahmchampignons, Gemüse und Bratkartoffeln
Kisten-plate, loin of pork with mushrooms, vegetables and fried potatoes / <i>Assiette de la maison, filet de porc à la crème champignons avec légumes, et pommes de terre rissolées</i> | 20,50 € |
| 124 | „Himmel und Erde“ auf unsere Art
Blutwurst, Bratkartoffeln, Apfelpompott
Blood sausage, fried potatoes, apple compote
<i>Saucisse de sang, pommes de terre frites, compote de pommes</i> | 14,50 € |
| 125 | Lachs vom Grill mit Sauce Béarnaise & Kartoffelspalten
grilled salmon filet, with sauce béarnaise and potatoewedges
<i>Filet de saumon grillé, quartiers de pommes de terre, sauce béarnaise</i> | Tagespreis |
| 126 | Fischfilet paniert
mit Sauce Remoulade und Bratkartoffeln
Fish filet braeded fried, with fried potatoes and sauce tartare
<i>Filet de poisson pané, pommes de terre rissolées, sauce tartare</i> | 15,50 € |
| 127 | Zanderfilet auf der Haut gebraten
mit brauner Butter und Kappes-Teerdisch
pikeperch fillet on Kappes-Teerdisch (Sauerkraut + mashed potatoes)
<i>filet de sandre, sur Kappes-Teerdisch (choucroute et purée)</i> | 20,50 € |
| 128 | Heringsfilets nach Hausfrauenart
mit Bratkartoffeln
Marinated herring with fried potatoes
<i>Hareng mariné „à la ménagère“, pommes de terre rissolées</i> | 16,20 € |
| 20 | Zu den Gerichten empfehlen wir einen Beilagensalat
with these dishes we recommend a small side salad
<i>avec ces plats nous recommandons une petite salade</i> | 4,50 € |

Kappes Teerdisch

- | | | |
|-----|---|---------|
| | (Sauerkraut und Kartoffelpüree gemischt)
Kappes Teerdisch a speciality of Trier, made of mashed potatoes and sauerkraut
<i>Spécialité de Trèves, purée de pommes de terre et choucroute</i> | |
| 116 | mit gebratener Blut- und Leberwurst
with blackpudding- and leversausage / <i>avec boudin noir et blanc</i> | 13,50 € |
| 117 | mit 2 Bratwürsten
with roasted sausages / <i>avec saucisses grillée</i> | 13,50 € |
| 118 | mit Kassler Kammbraten
with Kassler (smoked roast porc) / <i>avec Kassler (rôti de porc fumé)</i> | 16,00 € |
| 129 | frisch gebackenem Leberkäse
with Fleischkäse (a german type of meat loaf) / <i>avec terrine de viande</i> | 13,50 € |
| 130 | mit Leberknödel und Speck
with liver dumpling and bacon / <i>avec boulette de foie et bacon</i> | 15,00 € |
| 131 | mit vegetarischen Bratwürsten
with vegetarian roasted sausages / <i>avec saucisses végétariennes</i> | 15,50 € |
| 132 | „Trierer Dreierlei“
mit Kassler, Fleischkäse, Leberkloß
mixed dish / <i>plat varié de viande</i> | 19,50 € |

Steaks vom Grill 250 g (Tagespreis!)

- | | | |
|-----|--|--|
| | (Wir grillen unsere Steaks aus Qualitätsgründen wie gewachsen mit kleinem Fettrand)
Steaks of the grill (We grill our steak for quality reasons as a grown with a small fat margin) / <i>Steaks au grill (Nous faisons griller notre steak pour des raisons de qualité telles que cultivées avec une petite marge de gras.)</i> | |
| 101 | Rumpsteak mit Kräuterbutter dazu Pommes
Rumpsteak with parsley butter, french fries / <i>Rumpsteak beurre persillé, pommes</i> | |
| 102 | Rumpsteak mit Knoblauchdip dazu Pommes
Rumpsteak with garlic dip and french fries / <i>Rumpsteak, aioli et pommes frites</i> | |
| 103 | Rumpsteak mit Zwiebeln dazu Pommes
Rumpsteak with onions and french fries / <i>Rumpsteak, oignons et pommes frites</i> | |
| 104 | Pfeffer-Rumpsteak
in rassiger Pfefferrahmsauce, mit Pommes Frites
Rumpsteak in pepper sauce and french fries / <i>Rumpsteak, sauce poivrée et pommes frites</i> | |
| 105 | Rumpsteak mit Sauce Bernaise dazu Pommes
Rumpsteak with sauce béarnaise and french fries
<i>Rumpsteak avec sauce béarnaise et pommes frites</i> | |

Schnitzel vom Schwein paniert und kross gebraten

- | | | |
|-----|--|---------|
| | (besonders auch für eilige Gäste zu empfehlen)
escalope of porc out of the pan in bread crumbs and cross fried
<i>escalope de porc sortant de la poêle et panée à point</i> | |
| 88 | Schnitzel nach Bierbrauerart
mit Zwiebeln, Spiegelei und Bratkartoffeln
with onions, fried egg and fried potatoes – <i>avec oignons, un œuf sur le plat et pommes rissolées</i> | 15,90 € |
| 89 | Pfeffer-Rahmschnitzel mit Pommes Frites
with pepper sauce and french fries / <i>avec sauce au poivre et pommes frites</i> | 15,90 € |
| 90 | Ratsherrenschnitzel
mit Rahmchampignons, Spiegelei und Bratkartoffeln
with creme of mushroom sauce, fried eggs and fried potatoes
<i>avec champignons à la crème, œuf sur le plat et pommes rissolées</i> | 16,90 € |
| 96 | Schnitzel „Wiener Art“ mit Kartoffelsalat
Schnitzel „Vienna Style“ with potatoe salad
<i>Escalope „Wiener Art“ avec salade de pommes de terre</i> | 14,50 € |
| 97 | Schnitzel auf Teufelsart
mit feuriger Paprikasauce und Pommes Frites
with a spicy paprika sauce and french fries / <i>avec sauce pimentée et pommes frites</i> | 15,50 € |
| 98 | „Chefschnitzel“ Schweineschnitzel paniert
auf Bratkartoffeln, mit Käsesauce überbacken
Escalope on fried potatoes, with cheese sauce au gratin
<i>Escalope, pommes rissolées, avec sauce au fromage gratinée</i> | 18,50 € |
| 99 | Champignonrahmschnitzel mit Pommes Frites
with creme of mushroom sauce and french fries
<i>avec champignons à la crème et pommes frites</i> | 16,30 € |
| 100 | Schnitzel „Zweierlei“ an Bratkartoffeln
mit Champignons in Rahm und feuriger Paprikasauce
with a spicy bellpepper sauce and mushroom crème and fried potatoes
<i>avec sauce aux champignons et sauce au paprika, pommes rissolées</i> | 16,80 € |
| 108 | „Schnitzel Therapie“ auf Bratkartoffeln
3 kl. Schnitzel mit Sauce Bernaise, Kräuterbutter & Pfeffersauce
3 small Schnitzel with béarnaise sauce, parsley butter and pepper sauce
<i>3 petit escalopes avec sauce béarnaise, beurre persillé un sauce poivrée</i> | 19,90 € |
| 109 | „Schweizer Schnitzel“
mit Käsesauce, Schinkenstreifen und Pommes Frites
with cheese sauce, ham stripes and french fries
<i>avec sauce au fromage, lanières de jambon et pommes frites</i> | 16,20 € |
| 111 | Schnitzel „Imperial“
mit Sauce Béarnaise, Bacon und Pommes Frites
with béarnaise sauce, bacon and french fries –
<i>avec sauce béarnaise, bacon et pommes frites</i> | 18,50 € |
| | Alle Schnitzel auch als vegetarische Variante
escalope also vegetarian - <i>escalope également végétariennes</i> | +1,50 € |